

中国外交官丛书

第五步：世界纪行

第七大陆

外交官世界纪行

中国华侨出版社



国防大学 2 061 7071 1

中国外交官丛书

第七大陆

符



中国华侨出版社

(京)新登字 190 号

图书在版编目(CIP)数据

第七大陆：外交官世界纪行/符浩，李同成主编。—北京：中国华侨出版社，1995

(中国外交官丛书/符浩，李同成主编)

ISBN 7--80074--960--6

I. 第… II. ①符…②李… III. ①外交人员—中国—现代—丛书②报告文学—中国—当代③外交史—中国—史料—1949～ IV.
①D821—51② I 25

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 04755 号

第七大陆——外交官世界纪行

(中国外交官丛书)

符 浩 李 同 成 主 编

出版者 中国华侨出版社
北京朝阳门内大街 130 号
(邮政编码:100010)

经销商 各地新华书店经销

印刷者 永清第二印刷厂印刷

开 本 787×1092 毫米 32 开本

字 数 220 千字 10.125 印张

版 次 1995 年 4 月第一版

印 次 1995 年 4 月第 1 次印刷

印 数 1—5500 套

书 号 ISBN 7--80074--960--6/G·308

定 价 (全六册)54.00 元

序

现在，读者拿在手中的是一套我国首次出版的外交官丛书。它的出版、发行，无疑是 我国外交界、出版界的一件盛事。

众所共知，自新中国成立以来，在党中央和毛主席、周总理的亲自决策和领导下，我国外交取得了举世瞩目的成就。特别是党的十一届三中全会后，我国实行改革开放政策，外交战线空前活跃。经过几代人的努力，我国已在国际舞台上发挥着越来越重要的作用。

四十余年的风雨沧桑，在我国的外交活动园地中，可以说是百卉争艳，精彩纷呈。既有惊心动魄的斗争，也有感人肺腑的情景；既有老一辈革命家运筹帷幄，高屋建瓴的大手笔，又有无数外交战士的默默奉献。如果将这些大大小小值得回顾的外交事迹写出来，奉献给社会，无论是对今人，还是对后人，都是一笔巨大的精神财富。

令人欣慰的是，外交部于1993年12月成立了外交部外交笔会，受到各有关方面的支持和欢迎，对此，我愿借此机会谨代表笔会同仁表示衷心的感谢！

参加外交笔会会员大都有长期的外交生涯和丰富的外交经历。笔会成立的第一个任务，就是编写这样一套大型的《外交官丛书》。相信读者通过这样一套丛书，能较全面了解中国外交官叱咤风云的外交业绩，一些重大外交事件的来龙去脉以及外交官所在国的政治斗争、经济状况、社会问题、文化特点和风土人情。

在我看来，本套丛书有如下三个特点。

第一是史料丰富、真实、生动，忠实地记叙了毛主席、周总理以及党和国家其他领导人对中美、中苏、中日及亚、非、拉一些国家和联合国等许多至关重要的国际问题的英明决策及诸多外交家在处理这些复杂多变的外交事件中所表现出的智慧、勇气和艺术。这些历史虽已为人们所熟知，但掩盖其后的许多内幕却是很少披露。

第二是耳闻目睹，亲身经历。从外交官们的外交生涯中，人们可以看到中国驻外大使馆许多趣味盎然的情节：联合国恢复中国合法地位的第一手史料、海湾战争后中国恢复驻科威特使馆的难忘经历、“布拉格之春”的前前后后等。本书作者都是这些重大事件的见证人，因而读来真切感人，遐思无限。

第三是文笔优美、叙事流畅。本书作者都是外交部的秀才，平时在繁忙的工作之余，他们就已写出不少颇具文采的文章。在本丛书里，无论是对重大外交事件的回顾，还是对所在国风土人情的描写，都有许多引人入胜之处。

在此，我希望一切从事外事工作的同志们以及从事其他工作的朋友们能抽暇来读一读这套融知识性、史料性、趣味性于一体的丛书。它能启发思维、开拓视野，有助于您了解外交工作的方方面面及外部世界的风风雨雨。

最后，十分感谢中国华侨出版社为编辑、出版这套丛书所给予我们的大力支持和帮助。

符浩

1994年8月18日

目 录

冰鸟的色彩.....	成幼殊(1)
风光这边独好	
——前苏联中亚五国见闻.....	荣 植(6)
阿曼风情.....	于川 东晴(21)
使印琐记.....	李连庆(26)
早春时节访不丹.....	李连庆(70)
在“半建交”的国家里.....	谢 黎(82)
我看到的德国统一.....	柴金如(94)
不准点火的岛.....	吴钟华(98)
一个流尽眼泪的村庄.....	李同成(100)
北国绿都记.....	徐明远(106)
阿姆斯特丹的油彩.....	柴金如(119)
卡洛维伐利掠影.....	李同成(121)
尼兹瓦古堡.....	袁鲁林(125)
驱不散的蘑菇云	
——长崎散记.....	符 浩(128)
浪迹天涯的吉卜赛人.....	李同成(132)
音乐之乡维也纳.....	王 殊(137)
怀念卡拉扬.....	王 殊(144)
不朽的《格尔尼卡》.....	黄志良(150)
倾国倾城迎总理.....	赵 源(154)

阿曼传统小市场	袁鲁林(160)
乳香国之醉	袁鲁林(163)
不丹国王的加冕典礼	马牧鸣(169)
大使馆的常客	李同成(174)
首次出国 一波三折	晏鸿亮(178)
第七大陆	
——南极纪行	黄志良(187)
拉美明珠	
——哥伦比亚	杨帆(195)
绿色王国	
——爱尔兰	韩璐璐(203)
在遥远而神秘的拉美土地上	刘静言(217)
阿曼妇女待客风俗一瞥	肖泽贤(262)
神秘的绿洲	江淳(269)
荷兰鸟瞰	李樵(277)
布拉格散记	李同成(288)
张大千巴西故居寻踪	黄志良(314)

冰岛的色彩

成幼殊

冰岛，它是一个常年覆冰、白皑皑冷清清的小岛吗？

不是的。若要问它的颜色，冰岛实在拥有难以想象的丰富色彩。看那深深浅浅、各种情调的绿，从终年青碧的草坪，到铺着黄绿的、墨绿的厚实藓苔的原野，看那绛紫的、褐黄的、褚红的、在不同光照下变幻着色泽的山，山上还会缀以成片或青或黄或紫的小花，挂出晶亮的山涧或瀑布，那怕山巅或山坳仍留着积雪。冰岛人通用的二三层住宅楼，金属的屋顶总漆成鲜明的红蓝绿等等颜色，一般每两年就刷新一次。不论它们是三五聚于港湾，还是依山傍坡，层层列于市区道旁，老远都能望见，令人感到温暖和喜悦。

若要问冰岛的气候，你能相信吗——即使是在全年最冷的一月份，首都雷克雅未克的平均气温也保持在摄氏0度至1度之间。因为，有来自墨西哥湾的暖流环绕冰岛。一位墨西哥的使节笑着说：“我们没有收费。”

在晴朗的夏日，年轻人往往只穿单衣。冰岛人衣着的新颖漂亮决不在欧洲其他国家之下。冰岛妇女的传统盛装则是上衣艳绣、长裙曳地。受冰岛人普遍喜爱的御寒装束，却要数那种从领口往下织成太阳照射式花纹的各色毛线衣，原料

是啃着藓苔长大的冰岛羊特别暖和的长毛。人们冬季在户外活动往往也只需穿上它就行了。当然，冰岛冬季的暴风雪有横扫千军之力，好像法国作家洛蒂的名著《冰岛渔夫》中所描绘的那样。不过，一般有个三五天也就过去了。何况，现在市区以至郊区的许多道路都在路面下铺有温泉管道，用以自动融化冰雪，不必扫雪。如此广泛利用地热资源，这在全世界恐怕都是不多见的。

冰岛有冰，是不错的。一些黑白辉映的冰川，使我这样的慕谒者也勿需长途跋涉就能沿着公路驶到它跟前。硕大多姿的晶莹冰块终年浮耀于清碧湖泊之中，则是冰岛更为夺目的奇观。

但是，火山在冰岛，似乎更有权威和影响。生成于火山和地热的间歇热喷泉，以及那被西德地质专家舒茨巴赫称之为“魔鬼的厨房”的沸沸扬扬的硫气孔，也是冰岛的奇观。而且，几乎不管在哪里，你都能看到和踏上火山岩，冰岛人用它来铺路、制砖，并做成石绒隔热材料。火山爆发，在冰岛也不是什么特别骇人听闻的事。冰岛全国有 200 来座火山，而且不少是活的，不过多在荒郊。但 1973 年的一次火山爆发却离居民点只有几百米。一天凌晨，属于冰岛南端西人岛群的黑美岛 (HEIMAEY) 突然出现一条长达一公里半的裂隙，几十条火柱冲天而起，红成一片，岩浆流溢，终于为这小岛 16 平方公里的面积平添了两平方公里新土。

冰岛人在这次火山灾害中的抢救工作非常出色。岛上的约 5300 位居民在几小时内全部撤到首都，无一丧生。其中很多居民随后又和救灾人员一起陆续返岛，抢救及重建家园。经科学家缜密研究，人们以每小时浇灌 4500 吨海水的速度，使

一些关键地区炽热的岩浆降温，改变流向，从而保住了港口的畅通和鱼类加工厂的安全，把灾害损失减少到最低程度。

1984年，我第一次来到西人岛，亲身经历了这场灾难的导游鲍耳先生热情地向担任驻冰大使的我丈夫和我讲述当时情景。他领我们水陆环游，实地观看，包括在重建中着意保留下来的一些断壁残垣。我们还访问了他那鲜花环绕的高雅的新家。虽然我们是从首都乘飞机前往的，鲍耳仍把印有“西人岛”三个中文字的船票送给我们留念。你能想象在这遥远的北欧岛屿会出现这样的船票吗？原来，这是为了纪念中国在他们遭灾时第一个伸出了支援的手。

我第二次来到西人岛，是在1987年6月和我丈夫一起陪伴我国地质矿产部朱训部长夫妇一行访问考察。当汽车驶到黑美岛东北角的那片新土，人们就纷纷竞相攀登仍冒着热气的埃尔德山去捡拾各种岩矿。这山高250米，是在不久前火山爆发中形成的。下山时每个人都抱着、揣着各式各样的“宝贝”，满载而归。这里最令人难忘的款待是山脚下的野餐。鲍耳从烫手的火山余烬里挖出一只大铁盒子。他打开盒盖，烤熟了的面包香气扑鼻并非常松软。在笑语中，宾主们胃口大开。

冰岛利用地热，当然远不止于道路化雪和偶尔烤面包。地热区在冰岛有二三百个之多，温泉则大的约有600，小的难以胜数。温泉中相当一部份是沸水泉。首都雷克雅未克从1930年开始兴建冰岛的第一个地热供暖工程，把蕴藏在雷市以东的地下热水引到市区。以后经过几次扩建，又利用高温地热来加热清冽的地下凉水，以解决当地村镇的供暖和热水供应。现在，这种地热工程已推广到全国，它价廉而且无污染，来

源稳定。在种有热带植物的地热总站，冰岛专家向我们介绍冰岛地热的开发和利用，也向我们介绍他们与中国合作研究中国地热的情况，给大家印象最深的是西藏的羊八井和天津市。

使我们地矿代表团感兴趣的许多事物之中，还有那生长在露天地热暖畦里的莴苣、胡萝卜，垂挂在地热暖房里的香蕉、木瓜、西红柿。来自西藏的中国专家高兴地说，在我们西藏也可以这样来提供蔬菜和水果呀。

说到冰岛的植物，不禁令人想起一种所谓“冰岛全国只有一棵树”的误传。这种说法早就被美国女作家爱格纳斯·罗瑟雷在她1948年出版的《冰岛——新世界的边镇》一书中否定了。诚然，冰岛自然生长的树木不多而且低矮。特别在郊野，使人视野开阔，有些像置身于我们的内蒙古大草原。但是，近数十年来，冰岛每年都在种植数以万计、十万计的树。城市、乡村的房前屋后多已有树木掩映、花果缀枝。

人们都知道冰岛属于欧洲，但它却也地跨美洲。因为，冰岛正是大西洋中部海脊露出海面而形成的岛屿。位于雷克雅未克西北50多公里处的一条阿尔马纳斯峡谷，被认为是欧洲和美洲大陆板块的分界线。这条峡谷夹在两道高耸的岩壁之间，被我们中国人戏称为冰岛的“长城”。我曾举起相机从岩壁东端拍下西端落日景象。那在“长城口”背着日光的小小人影却真有“一夫当关，万夫莫开”之势哩。

峡谷旁的一片火山熔岩平原，是冰岛的民主圣地——冰岛人于公元930年建立的全国性庭格（议会）的旧址。1944年6月17日，成千上万冰岛人曾冒着滂沱大雨来到这里，参加冰岛成立独立的共和国的仪式。冰岛曾先后沦为挪威和丹

麦的属国共达 680 年之久，至 1944 年才宣布独立。冰岛人深切体会被异族统治之痛。丹麦政府从 1971 年开始陆续把大批珍贵古籍和手稿归还给冰岛，这对于改善两国关系起了很重要的作用。

在冰岛首都，为收藏和研究这些古籍专门建立了文献馆。我在这里见到由丹麦首批归还的古籍之一——冰岛最大、最华丽的 13 世纪手抄本《弗拉台伊岛书》。全书 225 页都用牛犊皮制成。据古籍馆负责人埃纳松博士说，因为书页大，一张小牛皮至多只能制两个篇页。在工整的手抄本里，位于每段之首的大写字母都绘以浓彩，有的还反映故事情节，很是壮观。书的内容以 11—13 世纪关于挪威国王的世家传奇为主线。特别应该提到的是，书中还有关于冰岛人莱夫·埃里克松在公元 1000 年东航时发现美洲新大陆的叙述，时间早于哥伦布近 500 年。现在，还有一座莱夫昂首向东的全身雕像立于冰岛首都，是美国在 1930 年赠送给冰岛的。

冰岛人嗜书。曾有统计表明，人口约为 26 万的冰岛，书刊出版数人均居世界第一。体育活动甚为普及，方便的温泉泳当然不在话下。不少在学儿童和少年还去健身房接受体育训练。中国的体操、羽毛球等教练员在冰岛很受欢迎和尊敬。

我 1987 年告别冰岛时，飞机上和我坐在一起的有一位度完假返回美国上学的冰岛女学生。当我问她冰岛什么东西最使她怀念，她的回答是“水”。是的，冰岛这个号称为“冰与火”的国家，水质十分清纯。冰岛的少女“水色”极好，肌肤光丽照人，曾被誉为“像百合花一样白皙和润滑”。我有幸与之为邻的这位冰岛少女也是这样。噢！她还带了一瓶家乡水，陪伴她飞行去远方。

风光这边独好

——前苏联中亚五国见闻

荣 植

1992年8—9月，我们一行3人前往前苏联中亚五国——哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦，进行了一次饶有兴趣的旅行。

我们旅行的第一站是哈萨克斯坦首都阿拉木图。阿拉木图在哈萨克语里，是苹果之父的意思。但是这里的苹果质量很不好。同我国的新疆一样，这里的特产是西瓜、甜瓜（即哈密瓜）、葡萄等瓜果，质好而价廉。

我们到阿拉木图的第一个印象，是这座城市有许多美丽的林荫道。我们在汽车里向街道两旁观看，见到的只是一排排的高大树木，很难看到房屋和行人，因为房屋和人行道都隐藏在树木的后面了。据说，这座城市是前苏联绿化工作搞得最好的城市，人均绿化面积达20平方米，为全苏之冠。近几年来因维护不佳，有些街道上树木和草地有些杂乱。但总的说来，市容仍然是很具特色的。

这座城市常住人口共120万，流动人口经常保持60万，总共180万人。在街道上、商店里，显得不像我们中国那么拥挤，比较清静。市内小卧车不少，其中有许多是私人所有。有人说，市内居民家庭中，约有60%拥有小汽车。这可能有

些夸张，但牛衲确实相当多。大部分小卧车是拉达牌，进口车很少。1960年笔者离开苏联的时候，苏联全国汽车年产量不过30万辆或者稍多一点，私人拥有小卧车的，简直是凤毛麟角。70年代东西方短暂的缓和时期，苏联从美国引进设备兴建了卡玛重型汽车厂；从意大利引进了菲亚技术和设备，改造了原“莫斯科人”牌微型汽车厂，使汽车工业跃上了一个新台阶。不仅汽车质量提高了，而且数量也成倍增长，一定程度上满足了国家和人民的需要。70年代发生“石油危机”，国际市场油价猛涨，也帮了苏联的忙。苏联作为石油出口国，从中获利不少。这使得苏联有足够的资金引进外国技术。现在许多人同我们交谈的时候，还怀念70年代那一段好日子。当然，那一段“好日子”主要是外部条件改善造成的，决不是勃列日涅夫“领导有方”。就在那一段时期，经济体制上的弊端已日益严重，70年代末，有利的外部条件消失，苏联就进入了所谓“停滞时期”，日子开始越来越不好过了。据人们说，目前在阿拉木图买一辆卧车不很难，价格也颇为便宜，每辆拉达车只需50—60万卢布（当时价格，现在当然不止此数了），合5000—6000美元。伏尔加牌汽车价格要高一倍，因为那种车比较耐用。阿拉木图市民居住条件也不算坏。旧的房屋没有什么特色，新建住房多是铝合金制的大玻璃窗，采光比较好。这同哈萨克斯坦拥有较发达的制铝业有密切关系。

居民食品供应还可以，虽然国营食品店经常空空如也，买不到东西，但自由市场东西却不少。农民们出卖他们自己生产的农副产品，其中有大量西瓜、甜瓜和葡萄，售价低廉，1公斤西瓜只卖4—5个卢布。这些价廉物美的瓜果，我们少不了光顾。然而牛羊肉价格相对来说较高，每公斤约400卢布，

许多人买不起。我们同人们的接触中，没有听说有人挨饿，但一般都承认，生活质量较之 70 年代差多了。

百货商店商品品种单调，数量也很少，有些货架是空荡荡的。哈萨克斯坦没有自己的日用品工业。过去强调“社会主义分工”，哈萨克只生产钢铁、有色金属和煤炭，农业只生产粮食和棉花，不生产日用必需品和金属加工产品，是一个十足的原材料和燃料供应基地。人民日用必需品，都仰赖俄罗斯或欧洲一些发达的共和国供应。苏联解体后，过去的供销渠道被打乱，这就使得原来就短缺的日用品更加短缺了。

哈萨克斯坦仍使用卢布，卢布不断贬值也为哈萨克人民生活带来不少困难。困难最大的是那些退休干部。他们一生辛苦劳动积累的存款，由于卢布贬值而化为乌有，加上退休金又为数寥寥，致使生活难以维持。政府为了照顾他们，在商店的一角开设了退休人员专柜，那里商品售价便宜一些。在职人员的实际工资也大不如前。收入最低的清洁女工，每月工资仅为 1500 卢布（不到 10 美元），收入较高的教授，也不过 4000 卢布左右。人们现在都在谋求第二职业，不少人兼营商业，以此赚钱贴补家用。一些拥有小卧车的人，有空就把自己的私用车作为出租汽车拉客挣钱。在阿拉木图，汽车上不管有没有出租车标记，你都可以招手，即使不是出租车，也可能停下来，把你送到要去的地方，然后付给他一定报酬。

人们对本国商品丰富十分羡慕，对中国客人也很友好。少数人拿着大包小包到我国新疆倒买服装或其他日用品。不少华侨也干这种买卖。但是，他们从中国买来的商品，假冒伪劣商品很多，败坏了中国商品的名誉。如果我们不在边贸中杜绝假冒伪劣商品，今后造成的不良影响是难以估计的。

哈萨克政府正在为解决他们的经济危机而努力。他们想利用资源优势吸引外资。有些官员常说，他们广阔的土地上什么宝藏都有。门德列耶夫元素周期表上列有的元素，他们全有，没有列上的他们也有。这话不无道理。哈萨克有极丰富的铁矿和有色金属、稀有金属资源，有藏量仅次于俄罗斯的金矿，还有丰富的铀矿。石油、煤等载能体，也十分丰富。真可谓应有尽有。在前苏联时期，建立了可观的采掘工业和冶炼工业。据说独立后他们的铜在伦敦市场很吃香。美国也已同他们合作开采石油。他们还计划利用外国的资金和技术，以他们现有的采掘、冶炼工业为中心，建立一批小型的、先进的加工工业，以自产原材料开发自己的制成品，满足自身的需要，减少对俄罗斯和独联体其他发达国家的依赖。当然，要做到这些，不可能一蹴而就，还需要作长期的、艰苦的努力。当前，哈萨克仍需要恢复同俄罗斯的经济联系，以期一定程度上减轻经济危机。

哈萨克政治上是稳定的。我们在阿拉木图停留期间，没有见到群众游行、示威等过激行动。人们对自己的前途仍然抱有信心，对纳扎尔巴耶夫总统仍然信任。

在哈萨克斯坦，哈萨克人只占总人口的 47%，不到一半。俄罗斯人约占 40%，比例大于中亚五国中的任何一国。前苏联在少数民族地区推行民族融合政策，在哈萨克已“初见成效”。许多年轻的哈萨克族人，已经忘记了自己的民族语言。成年的哈萨克人俄语说得也很流利，不带地方口音。报纸、广播多用俄语。独立后，政府开始恢复哈语，哈语使用范围较前大一些，但在阿拉木图，人们日常使用的仍是俄语。哈萨克人中，只有少部分民族情绪较强，骂俄罗斯人为“殖民主

义者”，大多数人比较冷静，能同俄罗斯人友好相处。

哈萨克人都信伊斯兰教，但他们宗教意识比较淡漠，走遍阿拉木图，也很难看到一个回教教堂。我开玩笑地对一位学者说，你们信奉伊斯兰教，是不是同我们中国人都爱说自己信奉佛教差不多？他说是那样的。

总的看来，哈萨克斯坦稳定的因素要比动荡的因素大得多。我们祝愿哈萨克斯坦能持续保持稳定，致力于解决他们复杂的经济问题。

几天以后，我们告别了阿拉木图，前往我们旅行的第二站，吉尔吉斯斯坦首都比什凯克。比什凯克距离阿拉木图不远，我们雇了一辆出租汽车前往。阿拉木图和比什凯克之间的公路不是高等级公路，大体同我国省一级公路差不多。路面不宽，但敷有沥青。公路沿线人烟稀少，沿途只见长满青草的丘陵地，既无农田，也无放牧的畜群。由于这一带缺水，青草微微有点发黄。

车行近两个小时，才看到了村庄，知道离比什凯克市不远了。在苏维埃年代，为了纪念红军英雄伏龙芝，这个城市曾一度命名为伏龙芝市。1991年吉尔吉斯斯坦独立后改为现名。20—30年代，这里只是个仅有几万人的小城，现在已经成长为几十万人的中等城市了。

从市容看，比什凯克有和阿拉木图相同之处。马路两旁种植了许多树木，房屋隐藏在树木后面，只是树木密度较小，绿化工作较阿拉木图差一些而已。这里私人小卧车也不算少。吉尔吉斯斯坦在中亚五国中经济还算是较为发达的，它的工业发展水平在中亚仅次于哈萨克和乌兹别克，名列第三。它的水利资源丰富，电力有富余，通过全苏电网输往其他国家。